



## Provincia di Modena

IL PRESIDENTE

**Atto numero 114 del 21/06/2023**

**OGGETTO: IMPIANTI A FUNE DI COMPETENZA PROVINCIALE: FUNIVIA BIFUNE A VA E VIENI LB02 "PASSO DEL LUPO-PIAN CAVALLARO" (1550-1880), APPROVAZIONE PROGRAMMA D'ESERCIZIO, ORARI E TARIFFE - ESTATE/AUTUNNO 2023, AI SENSI DELL'ART. 16 L.R. 10/01/1995 N.1, DELLA L.R. 2/10/1998 N. 30, DEL D.P.R. 11/07/80 N. 753..**

Le Leggi Regionali n. 1 del 10/01/1995 e n. 30 del 02/10/1998, attribuiscono alle Province funzioni amministrative relative agli impianti a fune di ogni tipo per trasporto di persone e merci in servizio pubblico in ordine all'autorizzazione all'esercizio degli impianti, modalità di esercizio, gestione degli stessi e criteri tariffari, vigilanza sulla regolarità dell'esercizio degli impianti.

L'art. 16 della L.R. 10/01/1995 n. 1, in particolare stabilisce che la Provincia è tenuta ad approvare con proprio provvedimento il programma di esercizio annuale o stagionale, gli orari, le tariffe applicate.

L'art. 102 ultimo comma del D.P.R. 753 11/07/1980, stabilisce che il numero e gli orari delle corse giornaliere devono essere approvati dagli enti locali territoriali, tenendo conto delle esigenze locali di pubblico interesse.

Con nota del 15.12.2006 pervenuta via fax lo stesso giorno e assunta agli atti il 21.12.2006 con prot. n. 160194/6.6.2 il "Consorzio Stazione Invernale del Cimone", che non gestisce direttamente gli impianti di risalita ma fornisce alcuni servizi ai suoi consorziati, trasmetteva a questa Amministrazione la delega, rilasciata dai concessionari ed aziende esercenti degli impianti in oggetto, relativa alla comunicazione del programma d'esercizio, degli orari e delle tariffe.

Con Atto Dirigenziale n. 545 del 03.05.2007 prot. 52295/6.6.2/5 l'Amministrazione Provinciale di Modena rinnovava al Comune di Sestola corso Umberto I, n. 5 Sestola, C.F./P.I.00511340366, la concessione per anni 18, mesi 6 e giorni 17, dal 17.05.2007 al 03.10.2025 della funivia bifune a va e vieni LB02 "Passo del Lupo – Pian Cavallaro" (1550-1880).

Relativamente alla stagione estivo-autunnale 2023 l'unico impianto di competenza provinciale, aperto al pubblico esercizio, è la Funivia bifune a va e vieni LB02 "Passo del Lupo – Pian Cavallaro" (1550-1880), situata nel territorio dei Comuni di Sestola e Montecreto.

Il direttore d'esercizio dell'impianto in oggetto ha trasmesso la seguente documentazione:

- 1) nota prot. LB02/2023/8 del 07.05.23, assunta agli atti al prot. n. 16219/11-09/3 del 08.05.23, con la quale comunica la data delle prove di apertura previste per il giorno 25.05.23, finalizzate all'apertura all'esercizio estivo-autunnale della Funivia;
- 2) nota prot. LB02/2023/9 del 07.06.23, assunta agli atti al prot. n. 20741/11-09/3 del 08.06.23, con la quale trasmette il verbale delle prove di apertura effettuate in data 25.05.23.

Con nota prot. 20792/11-08/3 del 08.06.2023, la scrivente amministrazione ha comunicato al direttore d'esercizio ed al Consorzio Stazione Invernale del Cimone che l'apertura dell'impianto è

subordinata all'approvazione del Programma d'Esercizio, degli Orari e delle Tariffe della stagione estivo-autunnale, sollecitandone, pertanto, l'invio.

Con nota del 13.06.2023, pervenuta tramite PEC lo stesso giorno ed assunta agli atti il 14.06.23 al prot. n. 21539/11-09/3, il "Consorzio Stazione Invernale del Cimone" ha comunicato a questa Amministrazione, ai sensi dell'art. 102 del D.P.R. 753 11/07/1980 ultimo comma e dell'art. 16 L.R. 10/01/1995 n. 1, in nome e per conto del concessionario ed aziende esercente, ai fini dell'approvazione di competenza, il programma d'esercizio, gli orari e le tariffe relativi all'estate/autunno 2023, allegati al presente atto, degli impianti di risalita che effettuano servizio anche d'estate ed in autunno, fra i quali la Funivia LB02 "Passo del Lupo - Piancavallaro".

Il Direttore d'Esercizio dott. Ing. Federico Murro ha inviato altresì la seguente documentazione:

- 1) Nota prot. LB02/11-09/11 del 07.06.23, "Relazione ammissibilità funi tenditrici" comprensiva del "Certificato dell'esame VT delle funi tenditrici" e "Rapporto di ammissibilità delle funi tenditrici", assunta al protocollo dell'ente il 08.06.23 al n. 20746/11-09/3;
- 2) Nota prot. LB02/12-09/12 del 12.06.23, "Relazione sull'attività manutentiva" e "Certificato di intervento manutentivo" dell'impresa O.M.C.M S.N.C. di Sestola assunta al protocollo dell'ente il 13.06.23 al n. 21363/13-09/3;
- 3) Nota prot. LB02/12-09/13 del 13.06.23, "Relazione ammissibilità fune di soccorso" assunta al protocollo dell'ente il 14.06.23 al n. 21493/11-09/3;
- 4) Nota prot. LB02/12-09/14 del 13.06.23, "Relazione ammissibilità fune traente" assunta al protocollo dell'ente il 14.06.23 al n. 21510/11-09/3;
- 5) Nota prot. LB02/12-09/15 del 13.06.23, "Relazione ammissibilità fune zavorra" assunta al protocollo dell'ente il 14.06.23 al n. 21511/11-09/3;
- 6) Nota prot. LB02/12-09/16 del 13.06.23, "Relazione ammissibilità fune portante DX" assunta al protocollo dell'ente il 14.06.23 al n. 21512/11-09/3;
- 7) Nota prot. LB02/12-09/17 del 13.06.23, "Relazione ammissibilità fune portante SX" assunta al protocollo dell'ente il 14.06.23 al n. 21513/11-09/3;

La Responsabile del procedimento relativo al rilascio del presente provvedimento è la Dott.ssa Maria Teresa Pacchioni, Funzionario Amministrativo dell'Unità Operativa Trasporti e Concessioni – Area Tecnica – Servizio Programmazione Urbanistica, Scolastica e Trasporti.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, l'Ente Provincia di Modena, in qualità di " Titolare " del trattamento, è tenuta a fornire informazioni in merito all'utilizzo dei dati personali, consultabili nel sito internet dell'Ente:

<https://www.provincia.modena.it/servizi/urp/accessibilita-e-note-legali-del-sito/privacy/> .

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente Informativa è l'Ente Provincia di Modena, nella persona del Presidente della Provincia pro-tempore, con sede in Modena, Viale Martiri della libertà n. 34, CAP 41121.

L'Ente Provincia di Modena ha designato quale Responsabile della protezione dei dati la società Lepida S.c.p.A., contattabile tramite e-mail [dpo-team@lepada.it](mailto:dpo-team@lepada.it) oppure telefonicamente al numero 051/6338860.

L'Ente ha designato i Responsabili del trattamento nelle persone dei Direttori d'Area in cui si articola l'organizzazione provinciale, che sono preposti al trattamento dei dati contenuti nelle banche dati esistenti nelle articolazioni organizzative di loro competenza.

Il presente atto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'Ente.

Il Funzionario P.O. responsabile dell'Unità Operativa interessata ha espresso parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica in relazione al presente atto.

Per quanto precede,

**IL PRESIDENTE DISPONE**

- 1) di approvare ai sensi dell'art. 102 del D.P.R. 753/80 e dell'art. 16 L.R. n. 1/1995, il Programma d'Esercizio, gli Orari e le Tariffe applicate, inerenti la stagione estivo-autunnale 2023, contenuti nel documento inviato dal Consorzio Stazione Invernale del Cimone, allegato al presente atto, relative al seguente impianto di risalita:
  - LB02 Funivia bifune a va e vieni LB02 "Passo del Lupo – Pian Cavallaro" (1550-1880), situata nel territorio dei Comuni di Sestola e Montecreto;
- 2) di informare che:
  - il presente provvedimento non costituisce titolo autorizzatorio all'apertura dell'impianto di cui sopra,
  - il Funzionario P.O. dell'Unità Operativa Trasporti e Concessioni della Provincia di Modena, con separato atto, provvederà ad autorizzare l'apertura dell'impianto di cui sopra;
- 3) di rendere noto che i dati relativi alla presente determinazione saranno pubblicati sul sito internet della Provincia nella Sezione "Amministrazione Trasparente", ai sensi del D.Lgs. 33/2013.
- 4) di informare che contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni nonché ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni; entrambi i termini decorrono dalla comunicazione del presente atto.

Il Presidente  
BRAGLIA FABIO

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)

Sestola, 13/06/2023

Spett.le  
Provincia di Modena  
Assessorato Viabilità e Trasporti  
Servizio Trasporti e Concessioni  
Via Giardini, 474/c  
41100 MODENA

Oggetto :richiesta dati

Precisando che questo Consorzio gestisce Impianti di risalita in maniera diretta, in ottemperanza a quanto richiestoCi, con questa Ns. siamo ad inviarVi il programma di esercizio per la Stagione Estiva 2023 relativo a tutti gli Impianti facenti parte del Consorzio Stazione Invernale del Cimone.

**IL PROGRAMMA DI ESERCIZIO E' IL SEGUENTE :**

Data di Apertura	Data di Chiusura
17/06/2023	30/11/2023

le date di cui sopra sono da ritenersi indicative in quanto possono essere variate a seguito di condizioni meteorologiche particolarmente favorevoli od avverse.

In allegato trasmettiamo anche gli orari giornalieri e le tariffe applicate al pubblico di tutti gli Impianti facenti parte del Consorzio in intestazione.

All. Documenti Orari e Tariffe

Consorzio stazione  
invernale del Cimone  
Direttore  
Consorzio del Cimone  
**Andrea Magnani**  
Il Direttore  
Andrea Magnani

# TARIFFE BIKE PASS ESTATE 2023

	ADULTI	RAGAZZI*
		SONO CONSIDERATI RAGAZZI I NATI DOPO IL 01/01/2009
BIKE PASS GIORNALIERO	€ 27,00	€ 21,00
BIKE PASS MATTINALE (FINO ALLE ORE 13,00)	€ 19,00	€ 16,00
BIKE PASS RIDOTTO (DALLE ORE 11,30)	€ 22,00	€ 17,00
BIKE PASS POMERIDIANO (DALLE ORE 13,00)	€ 17,00	€ 14,00
BIKE PASS 2 GIORNI	€ 45,00	€ 36,00
BIKE PASS STAGIONALE	€ 220,00	€ 143,00
<b>CORSE SINGOLE SEGGIOVIA SESTOLA PIAN DEL FALCO</b>		
	ADULTI	RAGAZZI*
ANDATA E RITORNO	€ 9,00	€ 6,00
ANDATA O RITORNO	€ 6,00	€ 3,50
ANDATA E RITORNO PASSO DEL LUPO	€ 14,00	€ 9,00
ANDATA PASSO DEL LUPO	€ 9,00	€ 6,00
ANDATA E RITORNO SESTOLA PIANCAVALLARO	€ 23,00	€ 19,00
<b>CORSE SINGOLE FUNIVIA</b>		
	ADULTI	RAGAZZI *
ANDATA E RITORNO FUNIVIA	€ 12,00	€ 9,00
ANDATA FUNIVIA	€ 9,00	€ 7,00
RITORNO FUNIVIA	€ 9,00	€ 7,00
* per le corse singole sono considerati ragazzi dai 6 ai 13 anni		
<b>ORARIO APERTURA IMPIANTI</b>		
DALLE ORE 9,00 ALLE ORE 13,00 (ULTIMA CORSA ORE 12,45)		
E DALLE 14,00 ALLE 18,00 (ULTIMA CORSA ORE 17,45)		

Buonasera,  
in allegato inviamo i documenti in oggetto.

**Cordiali saluti**  
**Compensorio del Cimone**

Il Direttore  
Andrea Magnani



Provincia di Modena

**Area Tecnica**  
**Programmazione urbanistica, Scolastica e Trasporti**  
**Trasporti e Concessioni**

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

**OGGETTO: IMPIANTI A FUNE DI COMPETENZA PROVINCIALE: FUNIVIA BIFUNE A VA E VIENI LB02 "PASSO DEL LUPO-PIAN CAVALLARO" (1550-1880), APPROVAZIONE PROGRAMMA D'ESERCIZIO, ORARI E TARIFFE - ESTATE/AUTUNNO 2023, AI SENSI DELL'ART. 16 L.R. 10/01/1995 N.1, DELLA L.R. 2/10/1998 N. 30, DEL D.P.R. 11/07/80 N. 753.**

Si esprime il parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di Atto n. 2522/2023, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL. .

Modena li, 20/06/2023

Il Funzionario delegato  
**PACCHIONI MARIA TERESA**

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



Provincia di Modena

**Programmazione, Monitoraggi e Qualità**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

**OGGETTO: IMPIANTI A FUNE DI COMPETENZA PROVINCIALE: FUNIVIA BIFUNE A VA E VIENI LB02 "PASSO DEL LUPO-PIAN CAVALLARO" (1550-1880), APPROVAZIONE PROGRAMMA D'ESERCIZIO, ORARI E TARIFFE - ESTATE/AUTUNNO 2023, AI SENSI DELL'ART. 16 L.R. 10/01/1995 N.1, DELLA L.R. 2/10/1998 N. 30, DEL D.P.R. 11/07/80 N. 753.**

Si esprime il parere  $\{\text{documentRoot.visto.ESITO\_VISTO}\}$  in merito alla regolarità contabile della presente proposta di Atto n. 2522/2023 ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL. .

Modena li,  $\{\text{documentRoot.visto.DATA\_FIRMA}\}$

§  
 $\{\text{documentRoot.visto.DESCRIZIONE\_FIRMATARIO}\}$   
 $\{\text{documentRoot.visto.FIRMATARIO}\}$   
 $\{\text{documentRoot.visto.DELEGANTE}\}$   
(Sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)



Provincia di Modena

**ATTO DEL PRESIDENTE**

L' Atto del Presidente n. 114 del 21/06/2023 è pubblicato all' Albo Pretorio di questa Provincia, per 15 giorni consecutivi, a decorrere dalla data sotto indicata.

Modena, 21/06/2023

L'incaricato alla pubblicazione  
CARPI FRANCESCA  
(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)